

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV																			
S	FABER	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche information, according to 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informate over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com o norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014	Opplysninger på produktkortet iht henhold til 65/2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке изделия в соответствии с 65/2014	Toote etiket teave vastavalt 65/2014	Informācija markējuma saskaņā ar 65/2014																				
		300.0557.492	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014	Opplysninger på produktkortet iht henhold til 65/2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке изделия в соответствии с 65/2014	Toote etiket teave vastavalt 65/2014	Informācija markējuma saskaņā ar 65/2014																				
M	P2524	Identificativo del modello	Model Identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modelbetegnelse	Tavarantomittajain nimi	Modelidentifikation	Идентификация модели	Mudel identifitseerimine	Modela identifikācija																				
		AEChood	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbruk	Vuotuinen energiankulutus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš																			
EEC	C	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklasse	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energiatõhususklass	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiatõhususe klass	Energoefektivitātes klase																				
FDEhood	10,0	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Eficiência dinâmica dos fluidos	Flödedynamisk effektivitet	Fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedeliküünaamika tõhusus	Šķidruma dinamiska efektivitāte																				
FDEC	E	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência dinâmica dos fluidos	Flödedynamisk effektivitetsklass	Klasse for fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedeliküünaamika tõhususe klass	Šķidruma dinamiska efektivitātes klase																				
LHhood	11	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiência de iluminação	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotehokkuus	Belysningseffektivitet	Светога эффективность	Valgustusõhusus	Apagāsmoju efektivitāte																				
LEC	E	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotehokkuusklass	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustusõhususe klass	Apagāsmoju efektivitātes klase																				
GFEhood	65,1	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasa	Eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodatusen erotusaste	Fedfiltreringseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Taiku filtreeršanas efektivitāte																				
GFEC	D	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasas	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Klasse for fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodatusen erotusasteen luokka	Fedfiltreringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Taiku filtreeršanas efektivitātes klase																				
Qmin	170	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima	Lufflöde vid minimi hastighet	Lufflöde vid minimi hastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Luftstromsvardi ved minimumshastighet	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu miniminukiirusel	Minimālais gaisa plūsmas ātrums																				
Qmax	305	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima	Lufflöde vid maximi hastighet	Lufflöde vid maximi hastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Luftstromsvardi ved maksimumshastighet	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu maksiminkiirusel	Maksimālais gaisa plūsmas ātrums																				
Qboost	N/A	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei hoogste intensivgeschwindigkeit	Luchtstroom op hoogste intensiviteit	Flujo de aire a velocidad intensiva	Fluxo de ar de velocidade intensa	Lufflöde vid intensiv hastighet	Lufflöde vid intensiv hastighet	Ilmavirta kihydytyllä nopeudella	Luftstromsvardi ved intensiv hastighet	Итенсивная скорость воздушного потока	Õhuvoolu intensiivkiirusel	Paleinātais gaisa plūsmas ātrums																				
SPEmin	58	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Acoustic A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emision der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij minimale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Polónia sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade mínima	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudfunktionsläpp vid minimi hastighet	Akustisk A-veid lydfunktionsläpp via luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho minimaaliminopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydefeffektmission ved minimumshastighet	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutatud helivõimsuse emissioon mininimikiirusel	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija minimālā ātrumā																				
SPEmax	72	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Acoustic A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emision der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Polónia sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxima	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudfunktionsläpp vid maximi hastighet	Akustisk A-veid lydfunktionsläpp via luft ved høyeste hastighet	A-painotettu ääniteho maksiminopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydefeffektmission ved maksimumshastighet	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutatud helivõimsuse emissioon maksiminkiirusel	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija maksimālā ātrumā																				
SPEboost	N/A	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Acoustic A-weighted sound Power Emission at boost speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emision der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei Intensivgeschwindigkeit	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensiva	Polónia sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensa	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudfunktionsläpp vid intensiv hastighet	Akustisk A-veid lydfunktionsläpp via luft ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho maksiminopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydefeffektmission ved intensiv hastighet	Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutatud helivõimsuse emissioon intensiivkiirusel	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija paaugstinātājā ātrumā																				
P0	0,0	Consumo di corrente in modalità di	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i läsläge	Effektförbruk i avsläkt läge	Energiankulutus tavassa valmistila	Energiförbruk i släckt standbystand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõitearve väljalülitatud režiimis	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā																				
Ps	N/A	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i standby-läge	Effektförbrukning i hvilestand	Energiankulutus tavassa valmistila	Energiförbruk i standbystand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõitearve ooterežiimis	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā																				
F	1,6	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tilläggsuppgifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisateave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014																				
Qbep	167,0	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Zinkrementsfaktor	Tijdsnamecoëfficiënt	Indice de eficiencia energética	Índice de eficiencia energética	Tidskningsfaktor	Tidsfaktor	Ajan korotuskerron	Tidsforølgelsesfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanas faktors																				
EELhood	83,1	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntieindex	Indice de eficiencia energética	Índice de eficiencia energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatõhususindeks	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiatõhususe indeks	Enerģijas efektivitātes indekss																				
Qmax	305,0	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdebiet op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Debitu de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmængde der punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått luftstrøm i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhu voolukiir parima tõhususe punktis	Izmērtais gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā																				
Wbep	92,0	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmapiirä parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērtais gaisa spiediens visefektīvākajā punktā																				
WL	4,0	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Debitu de ar máximo	Maximalt lufflöde	Høyeste luftgjennomstrømning	Suurin ilmavirta	Maksimaal luftstrom	Максимальная скорость воздушного потока	Maksimaalne õhuvool	Maksimālais gaisa plūsmas																				
Wlwa	72	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bestpunkt	Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Polónia eléctrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmätt elektrisk inffekt vid bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk inffekt ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu sähköön ototeho parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått elektrisk effektinput i det optimale driftspunkt	Подана электроэнергия, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud elektri võimsussisend parima tõhususe punktis	Izmērtā elektriskā jauda visefektīvākajā punktā																				
WL		Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système de éclairage	Nennleistung der Leuchte	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Märkeffekt för belysningsystemet	Nominal effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningsystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apagāsmoju sistēmas nominālā jauda																				
Emidde		Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Leuchteleistung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kokoppervlak	Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Illuminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittlig belysning över kottan	Genomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over kornytningen	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus kettopinnalla	Belysningsystemets gennemsnitlige lysstyrke på kogeflader	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей поверхности	Valgustusüsteemi keskmise valgustusvõimsuse pildipladil	Vidējais apgaismojuma sistēmas vidējais apgaismojums uz gatavošanas virsmas																				
Lwa		Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Schallleistungsstufe bei max. Einstellug	Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo	Nível de potência sonora com o ajuste máximo	Ljudeffektiviv på maxinställning	Ljudeffektiviv på høyest innstilling	Ääniteho suurimmalla asetuksella	Ljudeffektiviv med maksimumsindstilling	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgimisel seadistusel	Skaņas jaudas līmenis pie augstākās uzstādījuma																				
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO		ENERGY SAVING TIPS 1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina. 2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario. 3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore ed i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor. 2) Use boost speed only when it is strictly necessary. 3) Increase the range hood speed only when necessary. 4) Keep range hood filter (s) clean to optimize grease and odor efficiency.	CONSEILS POUR L'ÉCONOMIE ÉNERGÉTIQUE 1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine. 2) N'utilisez la vitesse intensive que dans les cas strictement nécessaires. 3) Augmentez la vitesse de la hotte lorsque la quantité de vapeur le requiert. 4) Veillez à ce que le(s) filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odors.	RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEERSPARUNG 1) Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Stufe zu betätigen, um Feuchtigkeit abzusaugen und Gerüche zu beseitigen. 2) Geben Sie die höchste Intensivgeschwindigkeit nur dann betätigen, wenn sich viel Dampf entwickelt. 3) Erhöhen Sie die Drehzahl der Haube nur bei Bedarf. 4) Halten Sie die Filter der Haube sauber, halten Sie die Fett- und Geruchsfiltration optimiert wird.	TIPS VOOR ENERGIEBESPARING 1) Start kookactiviteit op de laagste snelheid in warmer u met kokken begint om te voorkomen dat u vochtgedragte damp uitverst. 2) Gebruik de hoogste intensiviteit alleen wanneer u veel damp ontwikkelt. 3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer u veel damp ontwikkelt. 4) Houd het filter de haube schoon om de ventilatie- en geurfilter efficiëntie te optimaliseren.	CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA 1) Comience a cocinar, accione la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina. 2) Utilice la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necesario. 3) Aumente la velocidad de la campana solo cuando sea necesario. 4) Mantener limpio el filtro de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antiodores.	CONSELHOS PARA POUPAR ENERGIA 1) Comece a cozinhar, ligue o exaustor na velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha. 2) Utilize a velocidade intensiva apenas quando estritamente necessário. 3) Aumente a velocidade do exaustor apenas quando a quantidade de vapor exigir. 4) Mantenha limpo o filtro do exaustor para otimizar a eficiência de retenção de gorduras e de cheiros.	RÅD FÖR ENERGIBESPARING 1) Start kookactiviteit met min. hastighet när du börjar tillagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matos. 2) Använd den intensiva hastigheten endast när det är absolut nödvändigt. 3) Öka köksfläktens hastighet endast när stora mängder ånga kräver det. 4) Se till att köksfläktens filter rentes för en effektiv fjerning av fett och luktfriteras effektivitet.	REKOMENDAZIONI PER IL RISPARMIO ENERGETICO 1) Iniziare l'emissione di vapore a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina. 2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario. 3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore ed i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	REKOMENDAZII PO ÉKONOMII ENERGIJE 1) Iznajeti emishion vapore na minimumshastighet, nar du begynder kochen, za kontrolu vlaznosti i uklanjanje mirisa iz kuhinje. 2) Koristite intenzivnu brzinu samo kada je strogo potrebno. 3) Povećajte brzinu usisivača samo kada je to potrebno zbog velike količine pare. 4) Podržavajte filter u čistom stanju kako bi se optimizirala učinkovitost protiv masnoće i mirisa.	REKOMENDAZIJA PO EKONOMIJI ENERGIJE 1) Iznajeti emishion vapore na minimumshastighet, nar du begynder kochen, za kontrolu vlaznosti i uklanjanje mirisa iz kuhinje. 2) Koristite intenzivnu brzinu samo kada je strogo potrebno. 3) Povećajte brzinu usisivača samo kada je to potrebno zbog velike količine pare. 4) Podržavajte filter u čistom stanju kako bi se optimizirala učinkovitost protiv masnoće i mirisa.	REKOMENDAZIJA PO EKONOMIJI ENERGIJE 1) Iznajeti emishion vapore na minimumshastighet, nar du begynder kochen, za kontrolu vlaznosti i uklanjanje mirisa iz kuhinje. 2) Koristite intenzivnu brzinu samo kada je strogo potrebno. 3) Povećajte brzinu usisivača samo kada je to potrebno zbog velike količine pare. 4) Podržavajte filter u čistom stanju kako bi se optimizirala učinkovitost protiv masnoće i mirisa.	REKOMENDAZIJA PO EKONOMIJI ENERGIJE 1) Iznajeti emishion vapore na minimumshastighet, nar du begynder kochen, za kontrolu vlaznosti i uklanjanje mirisa iz kuhinje. 2) Koristite intenzivnu brzinu samo kada je strogo potrebno. 3) Povećajte brzinu usisivača samo kada je to potrebno zbog velike količine pare. 4) Podržavajte filter u čistom stanju kako bi se optimizirala učinkovitost protiv masnoće i mirisa.	REKOMENDAZIJA PO EKONOMIJI ENERGIJE 1) Iznajeti emishion vapore na minimumshastighet, nar du begynder kochen, za kontrolu vlaznosti i uklanjanje mirisa iz kuhinje. 2) Koristite intenzivnu brzinu samo kada je strogo potrebno. 3) Povećajte brzinu usisivača samo kada je to potrebno zbog velike količine pare. 4) Podržavajte filter u čistom stanju kako bi se optimizirala učinkovitost protiv masnoće i mirisa.	REKOMENDAZIJA PO EKONOMIJI ENERGIJE 1) Iznajeti emishion vapore na minimumshastighet, nar du begynder kochen, za kontrolu vlaznosti i uklanjanje mirisa iz kuhinje. 2) Koristite intenzivnu brzinu samo kada je strogo potrebno. 3) Povećajte brzinu usisivača samo kada je to potrebno zbog velike količine pare. 4) Podržavajte filter u čistom stanju kako bi se optimizirala učinkovitost protiv masnoće i mirisa.	REKOMENDAZIJA PO EKONOMIJI ENERGIJE 1) Iznajeti emishion vapore na minimumshastighet, nar du begynder kochen, za kontrolu vlaznosti i uklanjanje mirisa iz kuhinje. 2) Koristite intenzivnu brzinu samo kada je strogo potrebno. 3) Povećajte brzinu usisivača samo kada je to potrebno zbog velike količine pare. 4) Podržavajte filter u čistom stanju kako bi se optimizirala učinkovitost protiv masnoće i mirisa.	REKOMENDAZIJA PO EKONOMIJI ENERGIJE 1) Iznajeti emishion vapore na minimumshastighet, nar du begynder kochen, za kontrolu vlaznosti i uklanjanje mirisa iz kuhinje. 2) Koristite intenzivnu brzinu samo kada je strogo potrebno. 3) Povećajte brzinu usisivača samo kada je to potrebno zbog velike količine pare. 4) Podržavajte filter u čistom stanju kako bi se optimizirala učinkovitost protiv masnoće i mirisa.	REKOMENDAZIJA PO EKONOMIJI ENERGIJE 1) Iznajeti emishion vapore na minimumshastighet, nar du begynder kochen, za kontrolu vlaznosti i uklanjanje mirisa iz kuhinje. 2) Koristite intenzivnu brzinu samo kada je strogo potrebno. 3) Povećajte brzinu usisivača samo kada je to potrebno zbog velike količine pare. 4) Podržavajte filter u čistom stanju kako bi se optimizirala učinkovitost protiv masnoće i mirisa.	REKOMENDAZIJA PO EKONOMIJI ENERGIJE 1) Iznajeti emishion vapore na minimumshastighet, nar du begynder kochen, za kontrolu vlaznosti i uklanjanje mirisa iz kuhinje. 2) Koristite intenzivnu brzinu samo kada je strogo potrebno. 3) Povećajte brzinu usisivača samo kada je to potrebno zbog velike količine pare. 4) Podržavajte filter u čistom stanju kako bi se optimizirala učinkovitost protiv masnoće i mirisa.	REKOMENDAZIJA PO EKONOMIJI ENERGIJE 1) Iznajeti emishion vapore na minimumshastighet, nar du begynder kochen, za kontrolu vlaznosti i uklanjanje mirisa iz kuhinje. 2) Koristite intenzivnu brzinu samo kada je strogo potrebno. 3) Povećajte brzinu usisivača samo kada je to potrebno zbog velike količine pare. 4) Podržavajte filter u čistom stanju kako bi se optimizirala učinkovitost protiv masnoće i mirisa.	REKOMENDAZIJA PO EKONOMIJI ENERGIJE 1) Iznajeti emishion vapore na minimumshastighet, nar du begynder kochen, za kontrolu vlaznosti i uklanjanje mirisa iz kuhinje. 2) Koristite intenzivnu brzinu samo kada je strogo potrebno. 3) Povećajte brzinu usisivača samo kada je to potrebno zbog velike količine pare. 4) Podržavajte filter u čistom stanju kako bi se optimizirala učinkovitost protiv masnoće i mirisa.	REKOMENDAZIJA PO EKONOMIJI ENERGIJE 1) Iznajeti emishion vapore na minimumshastighet, nar du begynder kochen, za kontrolu vlaznosti i uklanjanje mirisa iz kuhinje. 2) Koristite intenzivnu brzinu samo kada je strogo potrebno. 3) Povećajte brzinu usisivača samo kada je to potrebno zbog velike količine pare. 4) Podržavajte filter u čistom stanju kako bi se optimizirala učinkovitost protiv masnoće i mirisa.	REKOMENDAZIJA PO EKONOMIJI ENERGIJE 1) Iznajeti emishion vapore na minimumshastighet, nar du begynder kochen, za kontrolu vlaznosti i uklanjanje mirisa iz kuhinje. 2) Koristite intenzivnu brzinu samo kada je strogo potrebno. 3) Povećajte brzinu usisivača samo kada je to potrebno zbog velike količine pare. 4) Podržavajte filter u čistom stanju kako bi se optimizirala učinkovitost protiv masnoće i mirisa.	REKOMENDAZIJA PO EKONOMIJI ENERGIJE 1) Iznajeti emishion vapore na minimumshastighet, nar du begynder kochen, za kontrolu vlaznosti i uklanjanje mirisa iz kuhinje. 2) Koristite intenzivnu brzinu samo kada je strogo potrebno. 3) Povećajte brzinu usisivača samo kada je to potrebno zbog velike količine pare. 4) Podržavajte filter u čistom stanju kako bi se optimizirala učinkovitost protiv masnoće i mirisa.	REKOMENDAZIJA PO EKONOMIJI ENERGIJE 1) Iznajeti emishion vapore na minimumshastighet, nar du begynder kochen, za kontrolu vlaznosti i uklanjanje mirisa iz kuhinje. 2) Koristite intenzivnu brzinu samo kada je strogo potrebno. 3) Povećajte brzinu usisivača samo kada je to potrebno zbog velike količine pare. 4) Podržavajte filter u čistom stanju kako bi se optimizirala učinkovitost protiv masnoće i mirisa.	REKOMENDAZIJA PO EKONOMIJI ENERGIJE 1) Iznajeti emishion vapore na minimumshastighet, nar du begynder kochen, za kontrolu vlaznosti i uklanjanje mirisa iz kuhinje. 2) Koristite intenzivnu brzinu samo kada je strogo potrebno. 3) Povećajte brzinu usisivača samo kada je to potrebno zbog velike količine pare. 4) Podržavajte filter u čistom stanju kako bi se optimizirala učinkovitost protiv masnoće i mirisa.	REKOMENDAZIJA PO EKONOMIJI ENERGIJE 1) Iznajeti emishion vapore na minimumshastighet, nar du begynder kochen, za kontrolu vlaznosti i uklanjanje mirisa iz kuhinje. 2) Koristite intenzivnu brzinu samo kada je strogo potrebno. 3) Povećajte brzinu usisivača samo kada je to potrebno zbog velike količine pare. 4) Podržavajte filter u čistom stanju kako bi se optimizirala učinkovitost protiv masnoće i mirisa.	REKOMENDAZIJA PO EKONOMIJI ENERGIJE 1) Iznajeti emishion vapore na minimumshastighet, nar du begynder kochen, za kontrolu vlaznosti i uklanjanje mirisa iz kuhinje. 2) Koristite intenzivnu brzinu samo kada je strogo potrebno. 3) Povećajte brzinu usisivača samo kada je to potrebno zbog velike količine pare. 4) Podržavajte filter u čistom stanju kako bi se optimizirala učinkovitost protiv masnoće i mirisa.	REKOMENDAZIJA PO EKONOMIJI ENERGIJE 1) Iznajeti emishion vapore na minimumshastighet, nar du begynder kochen, za kontrolu vlaznosti i uklanjanje mirisa iz kuhinje. 2) Koristite intenzivnu brzinu samo kada je strogo potrebno. 3) Povećajte brzinu usisivača samo kada je to potrebno zbog velike količine pare. 4) Podržavajte filter u čistom stanju kako bi se optimizirala učinkovitost protiv masnoće i mirisa.	REKOMENDAZIJA PO EKONOMIJI ENERGIJE 1) Iznajeti emishion vapore na minimumshastighet, nar du begynder kochen, za kontrolu vlaznosti i uklanjanje mirisa iz kuhinje. 2) Koristite intenzivnu brzinu samo kada je strogo potrebno. 3) Povećajte brzinu usisivača samo kada je to potrebno zbog velike količine pare. 4) Podržavajte filter u čistom stanju kako bi se optimizirala učinkovitost protiv masnoće i mirisa.	REKOMENDAZIJA PO EKONOMIJI ENERGIJE 1) Iznajeti emishion vapore na minimumshastighet, nar du begynder kochen, za kontrolu vlaznosti i uklanjanje mirisa iz kuhinje. 2) Koristite intenzivnu brzinu samo kada je strogo potrebno. 3) Povećajte brzinu usisivača samo kada je to potrebno zbog velike količine pare. 4) Podržavajte filter u čistom stanju kako bi se optimizirala učinkovitost protiv masnoće i mirisa.	REKOMENDAZIJA PO EKONOMIJI ENERGIJE 1) Iznajeti emishion vapore na minimumshastighet, nar du begynder kochen, za kontrolu vlaznosti i uklanjanje mirisa iz kuhinje. 2) Koristite intenzivnu brzinu samo kada je strogo potrebno. 3) Povećajte brzinu usisivača samo kada je to potrebno zbog velike količine pare. 4) Podržavajte filter u čistom stanju kako bi se optimizirala učinkovitost protiv masnoće i mirisa.	REKOMENDAZIJA PO EKONOMIJI ENERGIJE 1) Iznajeti emishion vapore na minimumshastighet, nar du begynder kochen, za kontrolu vlaznosti i uklanjanje mirisa iz kuhinje. 2) Koristite intenzivnu brzinu samo kada je strogo potrebno. 3) Povećajte brzinu usisivača samo kada je to potrebno zbog velike količine pare. 4) Podržavajte filter u čistom stanju kako bi se optimizirala učinkovitost protiv masnoće i mirisa.	REKOMENDAZIJA PO EKONOMIJI ENERGIJE 1) Iznajeti emishion vapore na minimumshastighet, nar du begynder kochen, za kontrolu vlaznosti i uklanjanje mirisa iz kuhinje. 2) Koristite intenzivnu brzinu samo kada je strogo potrebno. 3) Povećajte brzinu usisivača samo kada je to potrebno zbog velike količine pare. 4) Podržavajte filter u čistom stanju kako bi se optimizirala učinkovitost protiv masnoće i

